



ASSOCIATION MAI NHA

49 B AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT
A L ATTENTION DE MARC WITLOX
75008 PARIS

Exercice du 01/01/2022 au 31/12/2022

ASSOCIATION MAI NHA

49 B AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT
A L ATTENTION DE MARC WITLOX
75008 PARIS

COMPTES ANNUELS du 01/01/2022 au 31/12/2022

- *Attestation des comptes*
- *Bilan actif-passif*
- *Compte de résultat*
- *Détail bilan*
- *Détail Compte de résultat*

AFFEXIO ECULLY

6 Av. Raymond de Veysseyre

69130 ECULLY

04 72 18 04 60

ATTESTATION DE PRESENTATION DES COMPTES ANNUELS

En notre qualité d'expert-comptable, nous avons effectué une mission de présentation des comptes annuels de l'entreprise

ASSOCIATION MAI NHA
49 B AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT
A L ATTENTION DE MARC WITLOX
75008 PARIS

relatifs à l'exercice du 01/01/2022 au 31/12/2022.

Nos diligences ont été réalisées conformément à la norme professionnelle de l'Ordre des experts-comptables applicable à la mission de présentation des comptes qui ne constitue ni un audit ni un examen limité.

Sur la base de nos travaux, nous n'avons pas relevé d'éléments remettant en cause la cohérence et la vraisemblance des comptes annuels pris dans leur ensemble tels qu'ils sont joints à la présente attestation.

Les comptes annuels ci-joints se caractérisent par les données suivantes :

- Total du bilan,	332 413 Euros
- Chiffre d'affaires HT,	0 Euros
- Résultat net comptable,	26 310 Euros

Fait à ECULLY
Le 12/07/2023

Thierry GOSSIÔME
Expert-comptable

BILAN ACTIF

ACTIF		Exercice N 31/12/2022 12			Exercice N-1 31/12/2021 12	Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
ACTIF IMMOBILISE	Immobilisations incorporelles						
	Frais d'établissement						
	Frais de recherche et de développement						
	Concessions, Brevets et droits similaires						
	Fonds commercial (1)						
	Autres immobilisations incorporelles						
	Avances et acomptes						
	Immobilisations corporelles						
	Terrains						
	Constructions						
Installations techniques Matériel et outillage							
Autres immobilisations corporelles							
Immobilisations en cours							
Avances et acomptes							
Immobilisations financières (2)							
Participations mises en équivalence							
Autres participations							
Créances rattachées à des participations							
Autres titres immobilisés							
Prêts							
Autres immobilisations financières							
Total I							
Comptes de liaison							
Total II							
ACTIF CIRCULANT	Stocks et en cours						
	Matières premières, approvisionnements						
	En-cours de production de biens						
	En-cours de production de services						
	Produits intermédiaires et finis						
	Marchandises						
	Avances et acomptes versés sur commandes						
	Créances (3)						
	Créances usagers et comptes rattachés						
	Autres créances				30	30	100.00
Valeurs mobilières de placement							
Instruments de trésorerie							
Disponibilités	332 413		332 413	306 058	26 356	8.61	
Charges constatées d'avance (3)							
Total III	332 413		332 413	306 087	26 326	8.60	
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)						
	Primes de remboursement des obligations (V)						
	Ecart de conversion actif (VI)						
TOTAL GÉNÉRAL (I+II+III+IV+V+VI)	332 413		332 413	306 087	26 326	8.60	

(1) Dont droit au bail

(2) Dont à moins d'un an

(3) Dont à plus d'un an

BILAN PASSIF

PASSIF		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
		31/12/2022 12	31/12/2021 12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	Fonds propres				
	Fonds associatifs sans droit de reprise				
	Ecarts de réévaluation				
	Réserves :				
	Réserves statutaires ou contractuelles				
	Réserves réglementées				
	Autres réserves	305 810	292 174	13 636	4.67
	Report à nouveau				
	Résultat de l'exercice (Excédents ou Déficits)	26 310	13 636	12 674	92.94
	Autres fonds associatifs				
Fonds associatifs avec droit de reprise :					
Apports					
Legs et donations					
Résultats sous contrôle de tiers financeurs					
Ecarts de réévaluation					
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables					
Provisions réglementées					
Droit des propriétaires					
Total I	332 120	305 810	26 310	8.60	
	Comptes de liaison				
	Total II				
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Provisions pour risques				
	Provisions pour charges				
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement				
	Fonds dédiés sur autres ressources				
	Total III				
DETTES (1)	Emprunts obligataires				
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)				
	Emprunts et dettes financières divers				
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours				
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	293	277	16	5.63
	Dettes fiscales et sociales				
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
	Autres dettes				
Instruments de trésorerie					
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance				
	Total IV	293	277	16	5.63
	Ecarts de conversion passif (V)				
TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)		332 413	306 087	26 326	8.60

(1) Dont à plus d'un an
Dont à moins d'un an

293

277

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2022	12	31/12/2021	12	Euros	%
Produits d'exploitation (1)						
Ventes de marchandises						
Production vendue de Biens et Services						
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation						
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges						
Collectes	40 386		32 856		7 531	22.92
Cotisations						
Autres produits	0				0	
Total I	40 387		32 856		7 531	22.92
Charges d'exploitation (2)						
Achats de marchandises						
Variation de stock (marchandises)						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)						
Autres achats et charges externes	6 124		4 676		1 448	30.97
Impôts, taxes et versements assimilés						
Salaires et traitements						
Charges sociales						
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Sur immobilisations : dotations aux amortissements						
Sur immobilisations : dotations aux provisions						
Sur actif circulant : dotations aux provisions						
Pour risques et charges : dotations aux provisions						
Subventions accordées par l'association	27 774		25 140		2 634	10.48
Autres charges (2)						
Total II	33 898		29 816		4 082	13.69
1 - Résultat d'exploitation (I-II)	6 489		3 040		3 449	113.47
Quotes-parts de Résultat sur opération faites en commun						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs

(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2022	31/12/2021	Euros	%
Produits financiers				
Produits financiers de participations				
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier				
Autres intérêts et produits assimilés				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Différences positives de change	19 822	10 597	9 225	87.06
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
Total V	19 822	10 597	9 225	87.06
Charges financières				
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Intérêts et charges assimilées				
Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
Total VI				
2. Résultat financier (V-VI)	19 822	10 597	9 225	87.06
3. Résultat courant avant impôts (I-II+III-IV+V-VI)	26 310	13 636	12 674	92.94
Produits exceptionnels				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion				
Produits exceptionnels sur opérations en capital				
Reprises sur provisions et transferts de charges				
Total VII				
Charges exceptionnelles				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion				
Charges exceptionnelles sur opérations en capital				
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions				
Total VIII				
4. Résultat exceptionnel (VII-VIII)				
Impôts sur les bénéfices (IX)				
Total des produits (I+III+V+VII)	60 208	43 452	16 756	38.56
Total des charges (II+IV+VI+VIII+IX)	33 898	29 816	4 082	13.69
Solde intermédiaire	26 310	13 636	12 674	92.94
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs				
- Engagements à réaliser sur ressources affectées				
5. EXCEDENTS OU DEFICITS	26 310	13 636	12 674	92.94

DETAIL BILAN ACTIF

ACTIF	Exercice N 31/12/2022 12	Exercice N-1 31/12/2021 12	Ecart N / N-1	
			Euros	%
TOTAL ACTIF IMMOBILISE				
AUTRES CREANCES		29.76	29.76	100.00
46710000 AVANCE MAI NAH VIETNAM		29.76	29.76	100.00
DISPONIBILITES	332 413.13	306 057.62	26 355.51	8.61
51200000 HSBC	9 088.58	31 600.50	22 511.92	71.24
51210000 HSBC COMPTE EN DOLLAR	323 324.55	274 457.12	48 867.43	17.81
TOTAL ACTIF CIRCULANT	332 413.13	306 087.38	26 325.75	8.60
TOTAL GENERAL	332 413.13	306 087.38	26 325.75	8.60

DETAIL BILAN PASSIF

PASSIF	Exercice N 31/12/2022 12	Exercice N-1 31/12/2021 12	Ecart N / N-1	
			Euros	%
AUTRES RESERVES	305 810.18	292 173.99	13 636.19	4.67
10680000 FONDS DE RESERVE	305 810.18	292 173.99	13 636.19	4.67
RESULTAT DE L'EXERCICE (EXCEDENTS OU DEFICITS)	26 310.15	13 636.19	12 673.96	92.94
TOTAL FONDS ASSOCIATIFS	332 120.33	305 810.18	26 310.15	8.60
DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	292.80	277.20	15.60	5.63
40810000 FRS FAC.A RECEVOIR	292.80	277.20	15.60	5.63
TOTAL DETTES	292.80	277.20	15.60	5.63
TOTAL GENERAL	332 413.13	306 087.38	26 325.75	8.60

DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2022	12	31/12/2021	12	Euros	%
COLLECTES	40 386.34		32 855.58		7 530.76	22.92
75400000 DONS RECUS	40 386.34		32 855.58		7 530.76	22.92
AUTRES PRODUITS	0.24				0.24	
75800000 PRODUITS GESTION COURANTE	0.24				0.24	
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION	40 386.58		32 855.58		7 531.00	22.92
AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	6 124.02		4 676.02		1 448.00	30.97
60640000 FOURNITURES ADMINISTRATIVES	131.50				131.50	
61620000 ASSURANCE DECES MW	3 774.84		3 467.76		307.08	8.86
62261000 HONORAIRES CPTA	577.20		554.46		22.74	4.10
62270000 DEBOURS - FRAIS ACTES			195.00		195.00	100.00
62510000 FRAIS DE DEPLACEMENTS	1 260.77		269.77		991.00	367.35
62600000 CHGES HEBERG.SITE & FRAIS POST	177.41				177.41	
62700000 FRAIS BANCAIRES	202.30		189.03		13.27	7.02
SUBVENTIONS ACCORDEES PAR L'ASSOCIATION	27 774.00		25 140.00		2 634.00	10.48
65700000 DONS VERSES AU VIETNAM	27 774.00		25 140.00		2 634.00	10.48
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	33 898.02		29 816.02		4 082.00	13.69
RESULTAT D'EXPLOITATION	6 488.56		3 039.56		3 449.00	113.47
DIFFERENCES POSITIVES DE CHANGE	19 821.59		10 596.63		9 224.96	87.06
76600000 GAINS DE CHANGE	19 821.59		10 596.63		9 224.96	87.06
TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS	19 821.59		10 596.63		9 224.96	87.06
RESULTAT FINANCIER	19 821.59		10 596.63		9 224.96	87.06
RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS	26 310.15		13 636.19		12 673.96	92.94
TOTAL PRODUITS	60 208.17		43 452.21		16 755.96	38.56
TOTAL DES CHARGES	33 898.02		29 816.02		4 082.00	13.69
SOLDE INTERMEDIAIRE	26 310.15		13 636.19		12 673.96	92.94
EXCEDENTS OU DEFICITS	26 310.15		13 636.19		12 673.96	92.94